

Tugliat Tuyuutaiñ John-ŋum

1 Uvanja John ukpiqtuanjuruat qauklinich, tuyuqtuña ağnamun Agaayyutim piqsraq-taġikkajanun suli qitunġanjiñun piqpagikkamnun ilumun. Uvanjalhiñaujitchuña piqpaksriruañaa, aglaantuuq iluqatin tamatkua ilisimaruat ilumutuuruamik piqpagipmigaasi.

2 Piqutigiplugu ilumutuuruaq uvaptikni ittuaq suli itkisipluni qanapak taimuña.

3 Uvvatuq Agaayyutim Aaparuam suli Jesus Christ Aapam Igñiñan iluaqqutillañniagilisik suli ilunħugilusik tutqiksilutiglu ilumutuuruakun suli piqpaksrilikun.

Ilumutuulığlu Piqpakkunlu

4 Uvanja quviatchallapiaqtuña atakkii ilitchugigiga ilanich qitunġavich iñuuniaħħat ilumutuuruakun, maligutlugu Agaayyutim Aaparuam tillisaa uvaptknun.

5 Aasiñ, ağnaaq, aglañitchuña nutaamik tillitmik ilipnun aglaan taavruminja pigikkaptiknik aullaġnijihaniñaglaan. Injikpiñ uumiña, uvagut piqpakkutiruksraurugut avatmun.

6 Taamna piqpaksriļiq uqautigikkäga itnautauruq: Iñuuniaqtuksraurusi tupiķsrilikun Agaayyutim tillisaiñik tusaakkapsitñik aullaġnijihaniñaglaan. Atakkii ilaan tiligaatigut iñuuniaqupluta piqpaktakun.

7 Iñugiaktuat kinnirit tikitchut iñupayaanun uqaqaqtuat nalupqinaiqhutin Jesus Christ-mik timiqajniñniplugu. Taatnatchich iñuich kinniraurut suli akilliliqsuqtaurut Christ-mi.

8 Qaunagisitchi ilijitñiñ. Tavra tammainjitchumaiksi savaağikkaqsi aasiñ Agaayyutim akiliğisigaasi inuŋaiğlugu.

9 Kisupayaaq simmiiruaq ilisauittaiñik Christ-ñum piqatauñitchuq Agaayyutmi. Taamnaasiñ tupiksiruaq ilisauittaiñik Christ-ñum piqatauruq Aapauruamílu suli Iğñiğuruami.

10 Kiñaliqaa utlautikpan ilipsitñun quliaqtu-aqanilluni Christ-ñum ilisauittaiñik tukkuliqñagu tupiqnun naagaqaa ilaliñagu.

11 Atakkii kisupayaam paǵlagumiuj kinniri piqasinqñaǵaa pigiitchuakun savaaŋagun.

Aqulliich Iłammiuǵutit

12 Uqaksraukkaǵaluaqtuňa aglaan uqautigisunjtikitka ukunuuna tuyuutitigun, aglaan taamuŋaǵuktuňa ilipnun uqaqatigilutinaasii. Quviasuutigillaǵayaǵikpuk.

13 Qitungaŋisa aǵnam aniqatvich Agaayyutim piksraqtaağikkanjiñ tuyuǵaatin nayaanŋaǵmik.

Ipqitchuat Makpiġaat - Agaayyutim Uqałhi

Inupiatun

The New Testament in Northwest Alaska Eskimo

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Inupiatun, Northwest Alaska (Northwest Alaska Eskimo)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

46cece15-9127-50b3-bf07-88a1082e7ab6